

## SOBA EP



 **RÉGULATEUR DE NIVEAU LESTÉ SUR CÂBLE**  
Pour eau potable à consommation humaine

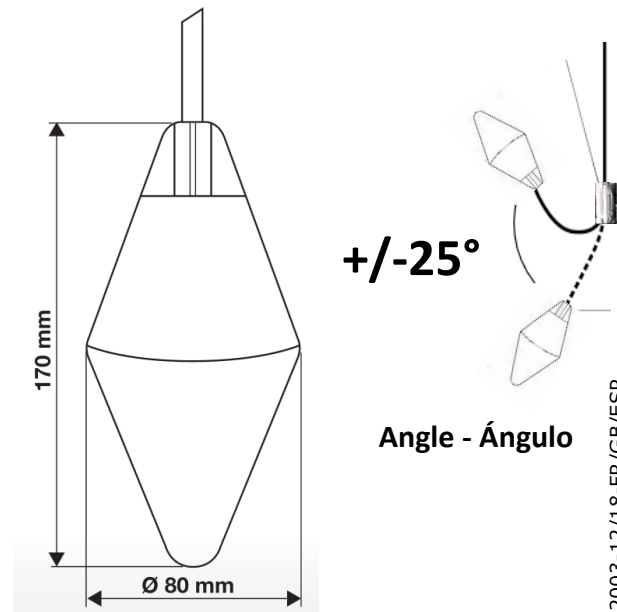
Ce régulateur de niveau certifié ACS détecte l'atteinte d'un niveau par basculement du flotteur ce qui actionne le contact relié à une armoire de commande, fermant ou ouvrant le circuit d'alimentation de pompes ou autres. Il est fabriqué avec des matériaux spéciaux pour une utilisation dans l'eau potable à consommation humaine.

 **LEVEL REGULATOR WITH EXTERNAL BALLAST**  
For drinking water for human consumption

This ACS certified level regulator detects the attainment of a level by tilting the float which actuates the contact connected to a control cabinet, closing or opening the pump supply circuit or other. It is made with special materials for use in drinking water for human consumption.

 **REGULATOR DE NIVEL CON LASTRE EXTERNO**  
Para agua potable para consumo humano.

Este regulador de nivel certificado ACS detecta el logro de un nivel inclinando el flotador que acciona el contacto conectado a un gabinete de control, cerrando o abriendo el circuito de suministro de la bomba u otro. Está fabricado con materiales especiales para su uso en agua potable para consumo humano.



Dimension - Dimensión



100 % made in France



Fixcab

**Densités de fluides admissibles**  
Allowed fluid densities  
Densidad fluidos

0,70 à 1,15 g/cm<sup>3</sup>

**Caractéristiques électriques**  
Electric characteristics  
Características eléctricas

12, 24, 48 VCA /VCC -  
250 VCA - 50/60 Hz

**Pouvoir de coupure**  
Cut-out power  
Capacidad de corte

16 (6) A

**Pression de service admissible**  
Maximum pressure  
Presión máxima

3,5 bars

**Température maxi**  
Maximum temperature  
Temperatura máxima

85 °C

**Indice de protection**  
Protection index  
Índice de protección

IP 68

**Corps**  
Housing  
Cuerpo

Polypropylène copolymère  
Copolymer polypropylene  
Polipropileno

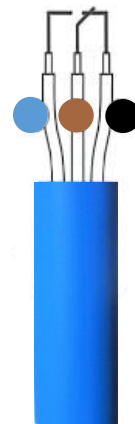
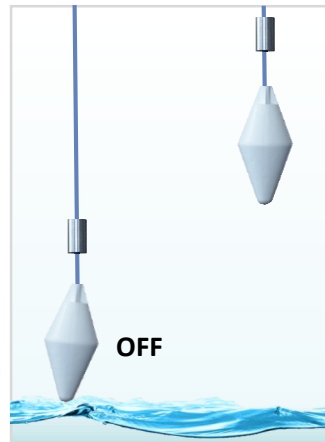
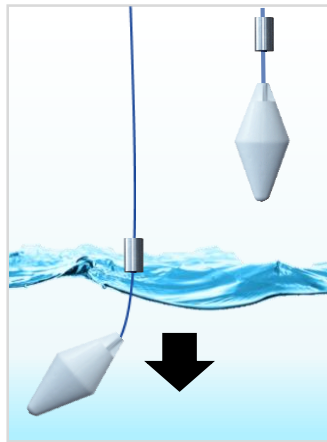
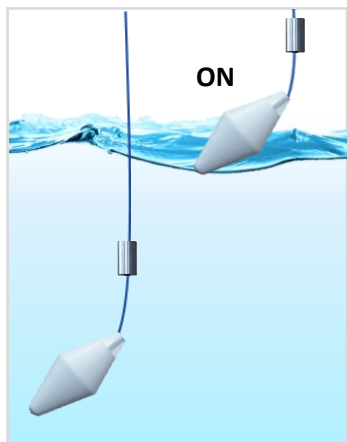
**Type de câble**  
Type of cable  
Tipo de cable

EPDM

**Poids flotteur sans câble**  
Float weight without cable  
Peso flotador sin cable

200 g

VIDANGE – EMPTYING - VACIADO



Le liquide atteint le flotteur qui en basculant donne le signal à la pompe de démarrer pour la vidange

Le pompage permet de vider le liquide.

Le pompage s'interrompt dès que le régulateur bas revient en position verticale

Branchement

The liquid reaches the float which by tilting gives the signal to the pump to start for emptying

Pumping allows to empty the liquid

The pumping stops as soon as the low regulator returns to the vertical position

Connection

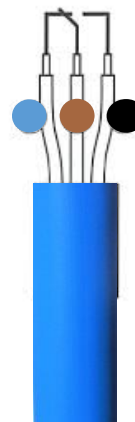
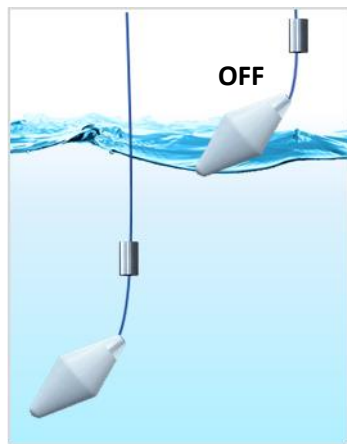
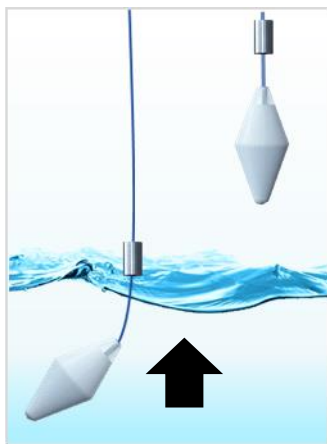
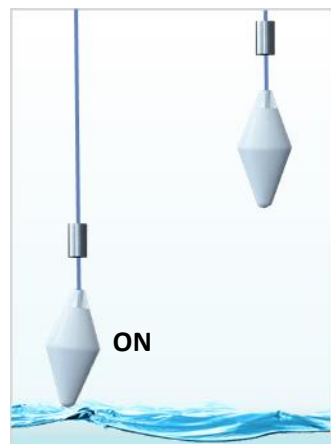
El líquido llega al flotador que, al inclinarse, da la señal a la bomba para que comience a drenar

El bombeo permite vaciar el líquido.

El bombeo se detiene tan pronto como el regulador bajo vuelve a la posición vertical

Conexión

REPLISSAGE – FILLING - LLENADO



Le remplissage commence dès que le régulateur bas revient en position verticale

La pompe permet de remplir la cuve.

Le remplissage s'interrompt dès que le régulateur haut bascule

Branchement

The filling starts as soon as the low regulator returns to the vertical position

The pump is used to fill the tank.

The filling stops as soon as the high level regulator switches

Connection

El llenado comienza tan pronto como el regulador bajo vuelve a la posición vertical

La bomba se utiliza para llenar el tanque

El llenado se detiene tan pronto como el regulador superior conmuta.

Conexión